

# Jahresbericht 2019

## Verein für Familiengärten Dübendorf



### Jahresbericht des Präsidenten

Das Gartenjahr 2019 war in Dübendorf glücklicherweise nicht mehr so trocken wie 2018. Der Mai war sogar eher zu kühl, doch schliesslich ist der Sommer auch in Dübendorf super durchgestartet. Die letzten Junitage waren in Dübendorf geprägt von grosser Hitze bis knapp 37°C. Auch der Juli war wieder sehr heiss, aber zum Glück gab es doch ab und zu einen Regenschauer auf unsere Gärten. Unsere Ernte fiel entsprechend gut aus. Im Jahresverlauf gab es dann sogar einen kleinen Bremser mit zu viel Feuchtigkeit. Die Kombination von Luftfeuchtigkeit und Temperatur war Mitte, Ende August wohl etwas ungünstig. Vielen VFD Gärtnern sind die Freilandtomaten verfault. Anderes Gemüse wie Zucchetti oder Gurken gedieh dagegen prächtig und es wurde insgesamt gut geerntet.

Unsere Generalversammlung (GV) im März 2019 war mit etwa 150 Personen gut besucht. Wir konnten alle Punkte auf unserer Agenda rasch abarbeiten. Nach knapp zwei Stunden konnten wir die GV schon erfolgreich beenden um anschliessend zusammen mit Euch den Abend ausklingen zu lassen. Die Wiederwahl des Vorstandes wurde bestätigt. Dirk Rahnenführer wurde einstimmig zum neuen Vizepräsidenten gewählt. Im Buen 1 wurde Vlado mit Yvonne Velcic zur Verstärkung bestätigt. Für Buen 3 wurde Fredi Kanthak als neuer Arealverwalter (AV) gewählt. An der GV am 18. März 2020 stehen die Wahl des Aktuars und des neuen Arealverwalters für das Areal Unterried an. Für beide Positionen stellen sich erfreulicherweise zwei motivierte Pächter zur Wahl, die sehr gut auf die beiden Stellen passen.

Wir haben uns 2019 über Eure schönen Gärten gefreut. Es gab zwar ein paar Mahnungen, aber insgesamt verliefen die Gartenbegehungen erfreulich.

Am 29. Juni waren wir zum Gartenfest der Familiengärten Fromatt in Rümlang eingeladen. Dadurch bekamen wir interessante Einblicke in das Vereinsleben, die Organisation und die Gärten eines anderen Gartenvereins. Besonders gefallen haben uns die gross angelegten und offenen Gärten, der schattige Spielplatz inmitten der Anlage und das feine Essen im vereinseigenen Haus. Das Vereinshaus kann übrigens für eigene Anlässe gemietet werden. Es gab einen regen Austausch zwischen den Pächtern und den Vorstandsmitgliedern der beiden Vereine. Wir hatten spannende Diskussionen über die Gemeinsamkeiten und Unterschiede der Vereine wie z.B. die Pflege der Wege oder die Vermietung der Häuser.

An unserem jährlichen VFD Sommerfest am 24. August 2019 beim Areal Buen konnten wir diesmal sehr viele Gäste empfangen. Das perfekte Wetter hat sicher geholfen. Für alle Besucherinnen und Besucher hatten wir neben der Verpflegung auch wieder die coole Caipirinha-Bar und die Hüpfburg für die Kinder im Programm. Wir bedanken uns bei allen freiwilligen Helfenden. Ob Vorbereitung oder Organisation, Zeltaufbau oder Hüpfburg, Grill oder Caipirinha Bar: Nur mit Eurer gemeinsamen Unterstützung konnten wir so ein Fest auf die Beine stellen! Nach unserem Besuch beim benachbarten Verein Fromatt hat uns nun eine Delegation an unserem Sommerfest besucht. Bei einer Gartenführung durch unser Areal gab es wieder einen regen Austausch zwischen den beiden Vereinen. Weiter konnten wir viele Interessenten begrüßen, die noch keinen Garten haben. Ausserdem trugen am Tag unseres Sommerfests der Schweizerische Castingsport Verband und der Casting Club Dübendorf ihre Internationale Schweizer Meisterschaft 2019 aus. Und zwar genau auf dem Sportplatz Buen neben unserem Festzelt. Das war sehr spannend zu beobachten. Es bescherte uns nach dem Wettbewerb auch nochmals einige zusätzliche Gäste und interessante Gespräche. Unser VFD Sonnenblumenwettbewerb fand grossen Anklang. Wir hatten kurz vor dem Sommerfest etwa 40 Gartenparzellen besucht, um jeweils die höchste Sonnenblume und diejenige mit dem grösstem Durchmesser zu messen. Die Siegerblumen erreichten eine Höhe von 4.20 m und einen Durchmesser von 38 cm (Innenteil). Sogar die lokale Presse hat über unseren Wettbewerb berichtet. Den Zeitungsartikel mit den Siegerfotos findet Ihr auf unserer Homepage.

Nach unserem Besuch beim benachbarten Verein Fromatt hat uns nun eine Delegation an unserem Sommerfest besucht. Bei einer Gartenführung durch unser Areal gab es wieder einen regen Austausch zwischen den beiden Vereinen. Weiter konnten wir viele Interessenten begrüßen, die noch keinen Garten haben. Ausserdem trugen am Tag unseres Sommerfests der Schweizerische Castingsport Verband und der Casting Club Dübendorf ihre Internationale Schweizer Meisterschaft 2019 aus. Und zwar genau auf dem Sportplatz Buen neben unserem Festzelt. Das war sehr spannend zu beobachten. Es bescherte uns nach dem Wettbewerb auch nochmals einige zusätzliche Gäste und interessante Gespräche. Unser VFD Sonnenblumenwettbewerb fand grossen Anklang. Wir hatten kurz vor dem Sommerfest etwa 40 Gartenparzellen besucht, um jeweils die höchste Sonnenblume und diejenige mit dem grösstem Durchmesser zu messen. Die Siegerblumen erreichten eine Höhe von 4.20 m und einen Durchmesser von 38 cm (Innenteil). Sogar die lokale Presse hat über unseren Wettbewerb berichtet. Den Zeitungsartikel mit den Siegerfotos findet Ihr auf unserer Homepage.



*Pedro und seine Tochter vor ihrer 4.20m hohen Sonnenblume*

Nach unserem Besuch beim benachbarten Verein Fromatt hat uns nun eine Delegation an unserem Sommerfest besucht. Bei einer Gartenführung durch unser Areal gab es wieder einen regen Austausch zwischen den beiden Vereinen. Weiter konnten wir viele Interessenten begrüßen, die noch keinen Garten haben. Ausserdem trugen am Tag unseres Sommerfests der Schweizerische Castingsport Verband und der Casting Club Dübendorf ihre Internationale Schweizer Meisterschaft 2019 aus. Und zwar genau auf dem Sportplatz Buen neben unserem Festzelt. Das war sehr spannend zu beobachten. Es bescherte uns nach dem Wettbewerb auch nochmals einige zusätzliche Gäste und interessante Gespräche. Unser VFD Sonnenblumenwettbewerb fand grossen Anklang. Wir hatten kurz vor dem Sommerfest etwa 40 Gartenparzellen besucht, um jeweils die höchste Sonnenblume und diejenige mit dem grösstem Durchmesser zu messen. Die Siegerblumen erreichten eine Höhe von 4.20 m und einen Durchmesser von 38 cm (Innenteil). Sogar die lokale Presse hat über unseren Wettbewerb berichtet. Den Zeitungsartikel mit den Siegerfotos findet Ihr auf unserer Homepage.



*Arealverwalter Salvatore in seinem Garten im Buen*

Wir haben im Mai unseren langjährigen Arealverwalter Salvatore gefragt. Was macht diesen Job eigentlich aus? Und welchen Tipp hat Salvatore für andere Arealverwalter? Das ganze Interview findet Ihr auf unserer Website auf [www.vfd.ch](http://www.vfd.ch).

2019 haben wir bereits zum dritten Mal am Dübendorfer Chlausmärt teilgenommen und durften wieder zahlreiche Gäste an unserem Stand empfangen. Gefreut hat uns auch der Besuch unseres Regionalvertreters Bruno Fehr sowie der gut gelaunten Delegation unserer Gartenfreunde aus Rüm- lang. Besonders die gute Qualität unseres hausgemachten Glühweins hat sich wohl herumgesprochen, denn wir konnten trotz zahlreicher Glühweinstände einen Rekordumsatz verzeichnen.



*VFD Präsident Marco Meichtry am VFD Stand am Chlausmärt 2019*

Bedanken möchte ich mich auch bei all unseren Sponsoren, die uns 2019 am Sommerfest oder am Chlausmärt unterstützt haben: Bayer's Gmüeslädeli, Clima-Nova AG, Coop, Crazyworld Stickerei, Fish Wasser, Gartenmaschinencenter Sonnental, Hauenstein Gartencenter, Helvetia, Hubi's Traumgewürz, Mokka Mec Daniel Bayer, ROOFWORX GmbH Bau- spenglerei & Flachdach, Rutishauser Gartencenter, Schlagenhaut Malen Umbauen Fassaden, Seraf Multi-Service, UBS.

Für das neue Jahr möchten wir gerne mehr junge Helferinnen und Helfer für unser Sommerfest und andere Aktivitäten miteinbeziehen. Für 2020 planen wir auch neue Projekte, wie zum Beispiel einen Vortrag eines Spezialisten über invasive Neophyten. Abschliessend wünsche ich Euch nochmals einen guten Start in das neue Gartenjahrzehnt.

Euer Präsident des VFD  
Marco Meichtry



*Der VFD Vorstand am Sommerfest 2019*

# Jahresberichte der Arealverwalter



## Buen 1

Wieder einmal geht eine Gartensaison zu Ende. Rückblickend hatten wir im Mai viel Regen, aber trotzdem wurde es ein gutes Erntejahr.

Auch 2019 durften wir wieder drei neue Pächter begrüßen, darunter zwei Familien mit Kindern.

Im August fand wie jedes Jahr unser Sommerfest bei schönstem Wetter statt. Ein absolutes Highlight war der Sonnenblumenwettbewerb.

Leider kommen nicht sehr viel Pächter aus den Arealen, was sehr schade ist. Danke an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer. Bei der Gartenbegehung mussten diesmal nur wenige Pächter ermahnt werden. Wir freuen uns, auch nächste Saison wieder alle fleissig im Garten anzutreffen.

Eure Arealverwalter Buen 1  
Yvonne & Vlado Velcic

## Buen 2

Das Jahr 2019 ist Vergangenheit und es hat wieder ein paar Pächterwechsel gegeben. So möchten wir die neuen Pächter und Gartenfamilien in unserem Areal recht herzlich begrüßen.

Bei der diesjährigen Gartenbesichtigung mit dem Präsidenten sind wir auf zum Teil üble Zustände gestossen, die wir entsprechend bemängeln mussten. Wir hoffen, dass in Zukunft jeder betroffene Pächter seinen Garten pflegt und unterhält. Der Gartennachbar wird ihnen dankbar dafür sein.

Ein Appell auch an alle WC-Benutzer: Bitte reinigt das WC nach der Benutzung. Jeder ist für die WC-Reinigung selber verantwortlich. Das heisst, dass jeder bei Abwesenheiten selber für eine Stellvertretung sorgen muss.

In den Grüngutcontainer gehören nach wie vor kein Holz, Plastik, Metall oder Essensreste.

Der Anschlagkasten ist dazu da, Mitteilungen weiterzugeben, und sollte daher mehr beachtet bzw. gelesen werden.



Unser **Schredder** wird leider immer noch zu wenig benutzt. Diese Maschine dient dazu, Eure Gartenabfälle zum eigenem Kompost zu verwerten.

Ganz herzlichen Dank an diejenigen, die uns in diesem Jahr wieder tatkräftig mit diversen Frondienstarbeiten unterstützt haben! Und insbesondere auch an alle, die beim Gartenfest tatkräftig mitgeholfen haben. Ohne Eure Hilfe wären unsere Feste nicht durchführbar.

*Beispiel für einen Thermo-Komposter, Areal Buen*

Für das kommende Gartenjahr 2020 wünsche ich allen Pächterinnen und Pächtern viel Gesundheit, Glück und Freude beim Hegen und Pflegen Eurer Gärten! Möge uns die Natur gutes Wetter und eine ertragreiche Ernte bescheren.

Euer Arealverwalter Buen 2  
Salvatore Arianna



### **Buen 3**

Wir haben 2019 einen sehr grossen Baum gefällt im Areal, bitte denkt daran, dass Ihr keine hohen Bäume wachsen lässt. Bitte beachtet hier auch die Bau- und Gartenordnung, Zitat:

"Insbesondere sollen die mehrjährigen Pflanzen wie Blumen, Sträucher, Spaliere und Bäume etc. so angeordnet werden, dass den andern Gärten das Sonnenlicht nicht entzogen wird (Höhe max. 3m)."

Auch vom Fuchs hatten wir wieder Besuch, seid vorsichtig wegen des Fuchsbandwurms. Viel machen kann man nicht, er ist schlauer als wir.

Wir hatten einige Wechsel im Areal, wir begrüßen sehr herzlich unsere neuen Pächter.

Bitte denkt daran, dass unsere "Brunnen" keine richtigen Brunnen sind, sie haben keinen Ablauf. Bitte deshalb nichts abwaschen dort und sowieso nichts reinschmeissen.

Herzlichen Dank allen, die immer fleissig mithelfen.

Ich wünsche allen Pächterinnen und Pächter ein gutes 2020!

Euer Arealverwalter Buen 3  
Fredy Kanthak



## Ifang

Viel zu schnell ist auch dieses Gartenjahr wieder vorbeigezischt.

Erst haben wir noch Setzlinge gepflanzt und sagten dem Unkraut allesamt den Kampf an.

Viele Pächter haben sich grossartig um ihre Gartenbelange und Schösslinge gekümmert, einige hätten dafür wohl mehr Zeit benötigt! Dennoch wurde bei der letzten Gartenbegehung bloss eine Ermahnung ausgesprochen.

Fröhlich erinnern wir uns an den Grillplausch im Frühsommer. Bei herzhaften und "gluschtigen" Leckereien und durstlöschendem Allerlei genossen wir die Gemeinschaft unserer Gartenbekanntschaften.

Auch die Gehwegrealisierung war eine reine Freude. Erst konnte ich Verbundsteine bei einem Umbauprojekt ergattern und anschliessend waren zwei weitere Pächter sofort bereit, mit mir diese Arbeit anzugehen. Das Ergebnis kann sich blicken lassen! Rundum eine freudige Sache! Gerade auch, weil uns mit der neuen Dachrinne der Regen nichts mehr anhaben kann.

Nebst viel Gutem gibt es auch noch ein paar weniger schöne Anekdoten, die hier zu erwähnen sind. Leider wurden in einer Nacht- und Nebelaktion das WC-Häuschen versprüht und die Anschlagtafel demoliert. Ausserdem erleichtern sich Katzen immer wieder in den mehrheitlich frisch präparierten Beeten, was natürlich äusserst ärgerlich ist. Zudem macht uns der Fuchs das Gartenleben etwas schwer. Weiss man ja um die Krankheit (den Fuchsbandwurm) und seinen unliebsamen Hinterlassenschaften, die für Menschen und im Besonderen für Kleinkinder gefährlich werden können. Wir hoffen sehr, dass wir da zu einer guten Lösung und Hilfe gelangen werden. Hilfreiche Ideen, Ratschläge für Fachpersonen, Anlaufstellen oder sonstige nützliche Tipps sind herzlich willkommen.

Ferner freuen wir uns ganz besonders, zum Jahresende unsere neuen Mitglieder begrüßen und willkommen heissen zu dürfen.

Und zum Schluss wünsche ich Euch allen eine fröhliche und friedvolle Weihnachts- und Neujahrszeit.

Frisch und munter starten wir wieder ins neue Gartenjahr 2020 und freuen uns jetzt schon auf ein furchtbar-fruchtbares Ernten. ☺

Euer Arealverwalter Ifang  
Hans Langeder



## **Trübacker**

Problemlos und unkompliziert wie in keinem anderen Areal ging es im Trübacker zu und her, nur werden unsere Pächter von den Vierbeinern genervt. Katzen finden es sehr einfach, ihre Geschäfte auf den frisch präparierten Beeten zu machen.

Der Fuchs ist ebenfalls einer, der dieses Areal liebt. Was er hinterlässt weiss man (Fuchsbandwurm). Darum haben wir uns entschieden, ein Sichtschutznetz am bestehenden Gartenzaun anzubringen. "Nützt's nichts so schadet's nix" sagt man im Volksmund.

Ich hoffe unsere Pächter haben auch 2020 Freude am Gärtnern und bleiben gesund.

Euer Arealverwalter Trübacker  
Hans Langeder

## **Unterried / Chriesbach**

Wieder ist ein Jahr vergangen und wir freuen uns, dass wir als Ersatz von Pasquale Marucci einen neuen Pächter begrüßen dürfen, der unser neuer Arealverwalter sein wird. Herzlich Willkommen Pascal Dübendorfer.

Ich wünsche meinem Nachfolger alles, alles Gute und viel Freude in seinem neuen, verantwortungsvollen Posten.

Wir danken allen, die immer fleissig mithelfen im Areal, ganz besonders danken wir Márcio André Almeida Oliveira, der den Geräteunterhalt und die Reinigungsarbeiten gemacht hat.

Ein Teilstück der Wasserleitung konnte 2019 saniert werden und wir konnten einen Grüncontainer ersetzen.

Ich wünsche allen Pächterinnen und Pächter ein gutes 2020!

Euer Arealverwalter Unterried / Chriesbach ad Interim  
Fredi Kanthak



## Zelgli

Ein weiteres Jahr geht zu Ende und verlief gesamthhaft ruhig. Dafür ein grosses Dankeschön an alle Pächterinnen und Pächter.

Erneut möchte ich Euch alle auf die jährliche Generalversammlung aufmerksam machen, da diese nicht so zahlreich besucht wird, wie wir uns das erhoffen. Die Zahl der Teilnehmer an der Generalversammlung ist, im Vergleich zu den anderen Arealen, am tiefsten. Das möchten wir ändern und appellieren an unsere Pächterinnen und Pächter, diesbezüglich motivierter zu werden.

Es liegt mir sehr am Herzen, dass alle Pächterinnen und Pächter in ihren Gärten nur Dinge aufbewahren, welche für ihren Garten gedacht sind. Alles, was nicht mit der Gartenarbeit zu tun hat, hat nichts auf dem Areal zu suchen.

Das Jahr 2019 war für uns das beste Jahr, da bei der Gartenbesichtigung keine negativen Mängel beanstandet wurden. Dafür ein grosses Dankeschön an alle Pächterinnen und Pächter. Ich wäre sehr erfreut, wenn wir unsere Arbeit für die nächsten Jahre so weiterführen könnten.

Für das Jahr 2019 hatte ich neu einen Stellvertreter für die Arbeit als Arealverwalter, Toni Zissis. Da die Zusammenarbeit gut verlief, möchte ich das so weiterführen. Sollte jemand von den Pächterinnen und Pächtern während meiner Abwesenheit ein Anliegen haben, dürfen sich diese gerne bei Toni Zissis melden.

Da wir einen Gartenchat besitzen, empfehle ich allen, generell ihre Anliegen dort zu kommunizieren, da wir dadurch schneller agieren und reagieren können. Diejenigen, die nicht im Chat sind, sollen sich bei mir melden.

Ich freue mich auf ein weiteres, tolles Jahr und wünsche allen Pächterinnen und Pächtern ein fruchtiges Jahr!

Euer Arealverwalter Zelgli  
Sakir Ibraimi